

Zeitschrift: Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern
Herausgeber: Schweizer Alpen-Club Sektion Bern
Band: 61 (1983)
Heft: 7-8

Rubrik: Subsektion Schwarzenburg

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

genau, wie ein gallischer Asylant einmal in den besagten Graben kollerte und von einem römischen Legionär verfolgt wurde. Im Laufe dieses Rennens auf Leben und Tod schickte sich ein keltischer Kamerad auf dem Chnubel an, den römischen Aggressor von oben zu erschiessen. Der Flüchtige winkte aber ab und keuchte: «Behalt den Pfeil! ... ich habe bereits einen komfortablen Vorsprung von zwei Runden!!» So konnte das Geschoß mit kostbarer Eisenspitze für dringenderes gespart werden. Da war eben noch jeder bestrebt, die Rüstungsausgaben klein zu halten, und Laufwunder gab es, wie man sieht, schon damals und nicht erst heute. Nach dieser spannenden und finanzpolitisch lehrreichen Episode stiegen wir tief beeindruckt in nordwestlicher Richtung den Wald hinunter und nach dessen Verlassen – immer Nidau und Biel vor Augen – zur Schleuse von Port. Hier trat als zweiter Referent Paul Tschopp in Aktion, der massgeblich an deren Erstellung mitgewirkt hatte. Sie dient im Rahmen der Juragewässerkorrektion dem Stau des Bielessees und reguliert damit auch die Wasserführung des Nidau-Büren-Kanals, der früheren Zihl. Während wir aufmerksam den Ausführungen Pauls lauschten, bot sich uns die seltene Gelegenheit, einen Turmfalken zu beobachten, der in der Eisenarmatur der Schleuse eine sichere Niststätte gefunden hat. Auf dem Damm strebten wir rasch der Station Brügg zu, besser gesagt zur dortigen Wirtschaft, um vor der Rückfahrt den in vier-einhalbstündiger Marschzeit angesammelten Durst zu löschen. Bald hätte ich vergessen, den Tourenleiter auch nur einmal zu erwähnen. Eigentlich ein gutes Zeichen, wenn

man von der Hauptperson kaum etwas merkt und doch alles planmäßig läuft! Unserem lieben Ernst Neuweiler sowie den beiden Sprechern gilt unser aller herzlicher Dank. Sx

Subsektion Schwarzenburg

Juni

24. (Fr) Höck für Miroir d'Argentine

Juli

2. (Sa) *Miroir d'Argentine* (9). Mittelschwere Klettertour. Fritz Fuhrmann, 037/44 25 24

8. (Fr) Höck für Lauterbrunnen-Breithorn
16./17. F *Lauterbrunnen-Breithorn, 3782 m*
(7). Lange, anspruchsvolle Hochtour.
Hans Riesen, 93 8227

23.–30. F *Hochtourenwoche Walliser Alpen.*
Fritz Fuhrmann, 037/44 25 24

August

5. (Fr) Höck für Mittellegigrat

7./8. (So/Mo) F *Eiger–Mittellegigrat,*
3970 m (5). Sehr anspruchsvolle Hochtour. Hans Hostettler, 83 3020

12. (Fr) Höck für Balmhorn und Salbitschijen
20./21. *Balmhorn, 3709 m* (Zackengrat).

(11). Einfache Hochtour. Fritz Jenni,
93 0319

26./27. (Fr/Sa) F *Salbitschijen, 2981 m*
(Südgrat). Lange, anspruchsvolle Klettertour. Peter Stoll, 84 1318

Clubkameraden, berücksichtigt unsere Inserenten

Bern Nr. 7/8 – 1983 60. Jahrgang
Erscheint 12 × jährlich,
Nrn. 5/6 und 7/8 als Doppelnummern
Zustellung an alle Sektionsmitglieder
Adressänderungen sind der PTT mitzuteilen

Redaktion: Ernst Burger, Blinzernfeldweg 15a,
3098 Köniz, Telefon 53 2684
Druck, Expedition und Inseratenannahme:
Stämpfli + Cie AG, Postfach 2728, 3001 Bern
Telefon 23 23 23 Postscheck 30-169

Bekleidungs-Neuheiten bei Eiselín Sport

Klettern, Trekking, Freizeit



Monbijoustrasse 20
3011 Bern Telefon 031-25 76 76

Filialen: Luzern, Basel, Zürich, Biel/Bienne,
Moutier

NEU

① PATAGONIA Hemd

Sehr strapazierfähig, aus reiner Baumwolle. Beige.
Herren, S, M, L

Fr. 59.-

NEU

② PATAGONIA Kletterhose

Aus 100% Baumwolle, Gesäß und Oberschenkel
gedoppelt. Je 2 Vorder- und Gesäßtaschen.
Beige.

Herren, Bundgrößen 76-96

Fr. 98.-

③ FJAELLRAEVEN Jacke «Hunter»

Vielseitig verwendbare Freizeitjacke aus wasserab-
weisendem, winddichtem und strapazierfähigem
«G-1000-Gewebe» (Polyester/Baumwolle). Funk-
tionsgerechte Taschen. Kapuze im Kragen. Olive.

Damen, Größen 36-44

Herren, Größen 46-56

Fr. 249.-

④ FJAELLRAEVEN Grönlandjeans

Legere Freizeithose mit aufgesetzter Beintasche
und verstärkter Kniepartie. Aus dem unverwüstli-
chen und strapazierfähigem «G-1000-Gewebe»
(Polyester/Baumwolle), imprägniert. Sand und
olive.

Damen 36-44

Herren, Bundgrößen 76-96

Fr. 149.-

NEU

⑤ PATAGONIA Jacke

Aus gewalktem Faserpelz. Nahezu windundurch-
lässig, pflegeleicht und angenehm im Tragen.
Grau.

Herren, Größen S, M, L, XL

Fr. 128.-

In neuer modischer Farbe!

⑥ Kletterhose «Calanques»

Diese lange Hose eignet sich nebst dem Klettern
auch zum Wandern und für die Freizeit. 75%
Baumwolle, 25% Polyamid. Zwei grosse Vordertaschen
mit RV, Hammerkanal. Verstärkung an der
Vorderseite, Gesäßpartie gedoppelt. Bordeaux.

Herren, Bundgrößen

72-92 Fr. 118.-

AZ/PP
CH-3000 Bern 1

Abonnement poste

Imprimé à taxe réduite

Drucksachen für
Vereine
Verwaltungen

Industrie
Werbung
Büro, Private

**Druck
ist
unsere
Stärke**



Buch + Offsetdruck Haeni AG Belpstr. 67 3007 Bern 45 04 44



Höhenmesser THOMMEN und alle
anderen
Instrumente wie Feldstecher, Fernrohre,
Kompassen, Kurvenmesser für Wanderer
und Bergsteiger finden Sie bei

büchi

OPTIK
Marktgasse 53 3011 Bern
Tel. 031 22 21 81

Seit 1871
mit eigener Service-Werkstätte



Köhli AG

Malergeschäft
Telefon 031 5015 69 3202 Frauenkappelen

Zu verkaufen Zeitschrift

Die Alpen

in Leinen gebunden,
tadeloser Zustand,
30 Bände, 1925–1955.

**Angebote bitte an
Telefon 031/23 7831**

Malerarbeiten